MOUVAUX

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Chez Lorthiois frères, industriels à Mouvaux, rue Lorthiois, 16, un ouvrier graisseur, M. Jules Herry, 35 ans, demeurant à Rumbecke (B.), s'est fait une piqûre avec une aiguille de barrette au pouce de la main droite.

— Au chantier de chez E. Delaeroix, rue de Roubaix, un ouvrier maçon, M. Emile Roger, demeurant à Bondues, rue de Linselles, 20, de l'entreprise Breyne, rue Vauban, impasse Legache à Mouvaux, a fait une chute en portant un panier de briques, se contusionnant grièvement au pied gauche.

PERMIS DE DANSER. — Les débitants de boissons qui désireraient faire jouer de la musique et laisser danser dans leur établissement à l'occasion des fêtes de Noël, sont invités à adresser une demande écrite dès aujourd'hui à la Mairie.

CONTRIBUTIONS INDIRECTES. — Perception de la taxe mardi 22, local et heures habituels.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Demain mercredi, à 20 h. 30, répétition générale sur le programme de l'audition de Noël et dernières instructions concernant cette sortie.

MARCQ-EN-BARŒUL

Les obsèques de M. l'abbé Raymond Delobelle

C'est aujourd'hui mardi, à 10 h. 15, en l'église Notre-Dame des Victoires, au Pont de Marcq, qu'auront lieu les funérailles de M. l'abbé Raymond Delobelle, ancien prisonnier de guerre, successivement vicaire au Marais de Lomme, à Tourcoing (Notre-Dame de Lourdes) et à Notre-Dame des Victoires, à Marcq.

L'assemblée se fera à 10 h., à la maison mortuaire, 33, rue de l'Eglise.

Une habitation reçoit la visite des cambrioleurs

Dans la soirée de dimanche, entre 17 h. et 20 h. 30, des malfaiteurs se sont introduits par effraction dans l'habitation de M. Emile Testelin, 43, rue du Buisson et, après avoir fouillé partout, ils emportèrent des bijoux, ainsi que des objets divers d'une certaine valeur.

M. Jacquemet, commissaire de police, prévenu lundi matin, s'est rendu sur les lieux pour ouvrir une enquête.

LE COIN DES ACCIDENTS. — A la chocolaterie Delespaul-Havez, un menuisier, M. A. Wollart, 69 ans, 61, rue de l'Ermitage, à Marcq, a eu le doigt de la main droite pris à la dresseuse en poussant une planche.

— A la Cotonnière de Fives, une garnisseuse, Mlle Cécile Michalak, 25 ans, domiciliée à Dignies, a reçu une navette sur la tête au cours de son travail.

UNE DISTRIBUTION DE BONS DE CHARBON sera faite aux personnes inscrites sur les listes du Bureau de bienfaisance, aux jours et lieux suivants:

Mercredi, à 9 h., chez M. Delannoy, rue du Dépôt; mercredi à 14 h. chez M. Dujardin, rue des Peupliers; samedi à 13 h. 30, à l'école des garçons du Pont.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil s'est réuni samedi, à 19 h., sous la présidence de M. Cione. Seize conseillers assistaient à la séance.

Chômage. — Secours aux chômeurs partiels. Le Conseil décide d'adhérer au Fonds départemental de secours aux chômeurs partiels et vote un crédit provisionnel de 20.000 fr. à titre de participation à son fonctionnement. Toutefois, l'assemblée constate avec regret que pour être admis au secours, le chômage doit être collectif et atteindre l'ensemble du personnel de l'établissement. C'est là une des conditions essentielles exigées par le règlement du Fonds départemental et qui écartera de nombreux chômeurs partiels, du moins pour le moment. Ensuite l'établissement doit avoir une certaine importance et occuper régulièrement des travailleurs au moins. Enfin, il faut avoir chômé huit jours pleins durant les semaines précédant l'admission au secours à raison de deux jours au moins par semaine.

Revendications des chômeurs. — Le Conseil prend connaissance d'un cahier de revendications des chômeurs déposé à la Mairie avec demande de transmission à la Préfecture. Ce document sera renvoyé à l'autorité supérieure qui décidera de la suite à y donner, mais l'assemblée municipale ne retient pas une des revendications tendant à l'exonération des loyers pour les chômeurs complets.

Travaux communaux pour les chômeurs. — Le Conseil ne peut pas procurer du travail aux chômeurs pour le moment. Les routes sont bien entretenues et les fossés ont été curés en 1930.

Chambre des métiers. — MM. Arthur Beulque et Alfred Delberghe, artisans, sont désignés pour établir les listes électorales.

— L'assemblée décide que les employés communaux seront inscrits aux Assurances sociales pour les risques: maladies, maternité, décès et soins aux invalides.

Congés scolaires. — Les propositions de l'Inspecteur primaire sont acceptées. Les jours de congé seront les 26, 28, 29 et 30 décembre 1931; 2 janvier et 25 juillet 1932, soit six jours.

Les demandes d'assistance sont ensuite examinées.

HALLUIN

« La Femme aux yeux fermés » au Cercle catholique

La séance récréative organisée par le Cercle Catholique au profit des œuvres paroissiales a obtenu un franc succès.

Le programme était de choix.

Comme lever de rideau, « L'As », une brève comédie de Géo Nottale, eut le don de dérider les plus moroses.

Que dire de la pièce « La Femme aux yeux fermés »? L'abbé Pineau, l'auteur du drame, a su agencer pour la scène le célèbre roman de Pierre l'Ermite et il a parfaitement réussi.

Secondé par des artistes peintres, MM. Vandewoestyne frères, qui brossèrent avec talent les décors de la montagne et de la rue de Chamonix, M. Toulemonde est arrivé, grâce aux changements successifs de décors, à bien situer ses personnages.

Mlle Marie-Louise Grimonpont fut parfaite dans son rôle de Roseline de Cressy et de Marie Durand. M. Paul Grimonpont composa avec beaucoup de tact le personnage de Louis Hughe. M. Jules Descamps et Mlle Philomène Vanheddeghem remplirent les rôles de M. et Mme Hughe avec de précieux talents d'acteurs. Mlle Marie-Antoinette Desquemack, dans le rôle difficile de Mélanie, la cuisinière, amusa beaucoup l'auditoire, ainsi que son inséparable compagnon, Célestin, représenté par M. Maurice Vandebeulque. M. Maurice Vandewoestyne fut un curé très digne; Mlle Bernadette Grimonpont, une Américaine très spirituelle; MM. Albert Lacroix, un chauffeur doué d'un excellent cœur; Achille Grimonpont, un guide très sûr et Léon Denturck un domestique dévoué.

M. Donnell, chanteur de genre, remplit agréablement les intermèdes.

M. l'abbé Schabaillie, doyen de la paroisse, adressa au nom de tout l'auditoire ses chaleureuses félicitations aux acteurs et actrices pour la façon parfaite avec laquelle ils avaient rempli leurs rôles.

Nous rappelons qu'une seconde représentation aura lieu dimanche prochain 27 décembre, à 16 h. 30. Prix des places: 8, 6, 4 fr. et 2 fr. 50.

LES ESTAMINETS ET LIEUX PUBLICS sont autorisés à rester ouverts durant les nuits du 24 au 27 décembre ainsi que du 31 décembre au 3 janvier, à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel-An.

RONCQ

REMISE DE MEDAILLES. — Le vendredi 25 décembre, à 11 h. 30, la municipalité procédera dans la salle du Gymnase à la remise officielle des médailles d'honneur de l'Assistance publique, décernées à MM. Jules Houset, Gustave Coppin et Pierre Cuvelier, administrateurs du Bureau de bienfaisance depuis plus de 30 ans.

CAISSE D'EPARGNE. — Séance du 20 décembre. — 26 versements, dont un nouveau, pour 14.960 fr.; 2 remboursements pour 1.500 francs. — Administrateur de service: M. E. Decottignies.

AUX ANCIENS COMBATTANTS DU CENTRE. — Dimanche prochain 27 décembre, de 11 à 13 h., au siège, « Café de la Tête d'Or », permanence pour les versements à la Mutuelle-Retraite des A. C.

BOUSBECQUE

Aux Jardins bousbecquois

L'assemblée qui eut lieu dimanche à 11 h., réunissait 200 auditeurs environ, qui écoutèrent avec plaisir la conférence de M. Lenfant, sur l'assolement et la question des engrais. Une belle tombola clôtura la réunion.

POUR RÉVEILLONNER

Joyeux Noël

Joie légitime de la nuit de Noël! Elle pénètre partout, dans la sombre mansarde comme dans l'éblouissante demeure; elle se lit sur le visage du pauvre, sur la face émaciée du malade. Oui, les miséreux même sont joyeux ce jour-là. L'humanité chante sa délivrance: il y aura tantôt deux mille ans, dans une nuit obscure, un fait aussi obscur que les ténèbres qui l'entouraient allait désormais occuper toute l'histoire: un enfant naissait dans une petite étable... Et la haine que devait susciter la divinité de cet enfant n'a pas atténué l'air de fête de cette nuit mémorable. Involontaire hommage de ceux qui ne croient pas: ils réveillonnent... Il est normal que l'humanité passe dans la joie cette nuit où retentit le divin souhait: « Paix aux hommes de bonne volonté! » L'Eglise nous engage par ses cérémonies, ses chants, sa musique. Et comme il n'est pas de bonne fête sans repas, réjouissons-nous en festoyant.

Chacun selon nos moyens, fêtons Noël.

Sans doute, la veille de Noël est jour de jeûne et d'abstinence. Mais il n'est pas de moment déterminé pour le repas principal. On ne contrevient pas à la règle en le prenant le soir. Ceux qui voudront agir de la sorte trouveront ci-après de quoi composer des plats à leur convenance: huîtres, homards, coquilles, etc... Et s'ils préfèrent s'en remettre à l'art de nos restaurateurs et hôteliers, ils pourront choisir dans leurs appétissants menus les plats qui leur permettront de ne pas manquer l'abstinence. Quant aux sages qui attendront le retour de la messe de minuit, ils n'auront de réserve à prendre que pour leur santé, si elle devait être ménagée, et... leur bourse.

A tous les heureux qui pourront de la sorte fêter Noël, nous ajouterons: n'oubliez pas le pauvre. Pour que la Noël lui soit douce, en même temps qu'à vous-même, réservez-lui sa part de vos dépenses et, pour lui, montrez-vous généreux.

ROUBAIX

CAFÉ *HOTEL DE FRANCE*
Grand'Place — ROUBAIX
A minuit, à l'occasion des Fêtes de Noël et Nouvel An, grand concert-apéritif. Répertoire entièrement renouvelé (par la Maison Parbé, Grande-Rue, 90).
On y dégustera une nouvelle bière de luxe, dite de Mars, inconnue à ce jour à Roubaix. Spécialité assortiment Sandwich Maison, Pâté de foie gras, etc...

COLISÉE - DANCING
JEUDI 24 DECEMBRE
GRANDE SOIRÉE DE RÉVEILLON
SOUPERS (sur commande) : 28 FR.
MENU
Huîtres fines de Claires
Bouchées à la Reine
Poularde de Bresse Périgourdine
La Ballotine de faisan au foie gras truffé
Salade de saison
Bûche de Noël
Entrain - Gaîté - Bonne humeur
Cotillons - Attractions - Tombola
ARBRE DE NOEL
Buffet froid. Consommations prix habituels

Un véritable **RÉVEILLON** ne se conçoit pas sans les délicieuses
Coquilles et Bûches de Noël
et les succulents **CHOCOLATS** de la
Maison Georges RAEPZAEDT
44, Rue de Lannoy, 44 — ROUBAIX
(Tél. 24.92). Livraison à domicile.

RESTAURANT-HOTEL DELYS
3, Place de la Gare, ROUBAIX T. 19.70
RÉVEILLON DE NOEL
Grande Ducasse à Pierrots - Huîtres
Escargots - Poulets froids
Dinde sur commandes - Cotillons gratuits
Grand orchestre - jazz.

NOËL
PAS DE RÉVEILLON sans les **HUITRES** de
L'Huîtrière
54, rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX
et de son dépôt
2, Place de la République, TOURCOING

NOEL Les délicieuses Coquilles et Bûches
de la
Pâtisserie J. SPRIET-RAEPZAEDT
125, Rue Jules-Guesde — *ROUBAIX*
seront mises en vente dès le 23 décembre. Retenez, dès à présent, votre coquille et votre Bûche de Noël (Tél. 31.05).
LIVRAISON A DOMICILE

CAFÉ-RESTAURANT de
L'UNIVERS
8, Grand'Place, 8 — ROUBAIX
RÉVEILLON DE NOEL
Menu particulièrement soigné
Bonne fête de famille
Orchestre — Cotillons
RETENEZ VOS TABLES

RÉVEILLON!!! Un vrai réveillon est toujours accompagné des produits de la
CHARCUTERIE PARISIENNE
14, Rue du Vieil-Abreuvoir, 14 (Tél. 977)
Ses Vol-au-Vent! Œuf poché. Son choix incomparable de galantine. - Pâté Maison. Pâté Foie gras - Pâté en croûte. - Boudin blanc.

RÉVEILLONS - DUCASSES - FÊTES
L'ESCARGOT LAPIE
EST FAMEUX
SANS LUI PAS DE REPAS
JOYEUX
Bourgognes et Petits Gris préparés tous les jours dans la Maison LAPIE, 171 bis, Grande-Rue (Tél. 28.71).

RÉVEILLON DE NOEL
POUR COMPOSER VOTRE MENU
faites vos achats chez
BLOT 51, Rue Saint-Georges, 51
(Téléph. 603)
Successeur de JOURNEL
SES FOIES GRAS
— SES TRUFFES —
SES PATÉS CROUTES
Son choix de charcuterie fine
Spécialité d'Escargots
Toute la cuisine sur commande.

HOTEL DU MIDI
33, Grand'Place — ROUBAIX
MENU du RÉVEILLON 1931
Consommé double Madrilaine
Huîtres de Claires
Langouste à l'Américaine
Côte de Chevreuil Grand Veneur
Asperges Sainte-Vierge
La Dinde bourrée aux Marrons
La Bûche de Noël
Corbeille de Fruits
Retenez vos places. — PRIX : 30 FR.

TOURCOING

Pendant la nuit de NOEL, le BUFFET DE LA GARE DE TOURCOING restera OUVERT. — Menu choisi à 30 fr.

A l'occasion du RÉVEILLON, le
Restaurant « *A L'AMITIÉ* »
39-43, rue des Piats, 39-43 (3 min. gare) (Garage gratuit), a composé un MENU DE GALA qui sera servi à partir de 20 h. au prix de 12 francs
Dégustation de Langoustes - Huîtres Escargots, etc. - CAVE RENOMMÉE
Prudent de retenir ses tables

LILLE

***AU ROYAL HOTEL*, A LILLE**
Le Réveillon le plus gai et le plus élégant. — Salle féerïquement décorée. — Orchestre de tout 1er ordre. — Cotillons, etc... — MENU PARTICULIÈREMENT SOIGNÉ à 60 FR. (taxe en sus). .. Retenez ses tables le plus tôt possible.

« AU STRASBOURG »
L'Etablissement select de LILLE
ON Y
RÉVEILLONNERA
JOYEUSEMENT
MENU CHOISI
70 FR. taxes comprises
Retenez vos tables à l'avance

TAVERNE DE BRUXELLES
LILLE — 12, Grand'Place, 12 — LILLE
Marennes vertes extra
Les truites de la Norge en vedette
Le succès de Saulieu
et les Botillons de pointes d'asperges
Les dindonneaux truffés
comme au pays de Pierre Laval
Un excellent foie gras en croute
Les pêches glacées Cécile Sorel
Nos bons petits pavés Lillois
Corbeille de mandarines
LE RÉVEILLON 1931
est celui de Paris qui brille
Un menu de haute valeur culinaire
Le plus riche Cotillon.
Les chansons de Mistinguett
Orchestre - Dancing - Tombola
PRIX : 55 FR. (toutes taxes comprises)
Nos vins sont vendus sans augmentation du tarif. — Téléph. : 20.28 Lille.

RESTAURANT DE PARIS
CHEZ ELIE
52, Rue Esquermoise, 52
Consommé de volaille
Huîtres de Marenne
Timbale de Homard américaine
La dinde rôtie fourrée de marrons
et de truffes fraîches
Foie gras au porto
Salade Niçoise
Bombe glacée tutti Fruti
Bûche de Noël
70 FR. par personne (taxe comprise)
Orchestre - Cotillon - Tombola gratuite
Retenir ses tables (Tél. Lille 61.97)

A L'OCCASION DU REVEILLON, le
— RESTAURANT *ALCIDE* —
a composé un Menu de Gala qui sera servi de 7 heures à minuit au prix de 16 fr. sans boissons.

RESTAURANT *FRANÇOIS*
LILLE — 8, Rue des Arts, 8 — LILLE
Un menu particulièrement soigné sera servi au prix de 40 Fr. Distribution de cotillons, serpentins, etc... — On festoiera toute la nuit. - Retenez vos tables et vos salons (Tél. 46-86 Lille).

HOTEL-RESTAURANT
TAVERNE du COQ HARDI
(Face à la Gare) — LILLE
Menu spécial à 35 Fr. (taxes comprises)
6 Marennes extra
Bisque d'écrevisses
Langouste Bethléem
Dindonneau farci aux marrons
Asperges — Sauce divine
Parfait de foie gras
Salade Lorette
Bûche de Noël
Fruits — Friandises
Cotillons — 2 orchestres

YANKA
H. MEURISSE, Succr
LILLE - 75, Rue Nationale, 75 - LILLE
PATISSIER — CONFISEUR
GLACIER — CHOCOLATIER

MOUSCRON

— HOTEL STOCKMAN —
MOUSCRON
— RÉVEILLON DE NOEL —
MENU à 60 FR. belges. — Le nombre de places étant limité, prière de retenir votre table dès maintenant.
COTILLON — ATTRACTIONS

TOURNAI

— CHILDERIC'S - HOTEL — TOURNAI
MENU à 40 FRANCS (belges)
Cuisine soignée. — Vins fins de la Maison H. Cuvelier et Fils, d'Hautvourdin.
ORCHESTRE — COTILLONS
Il est prudent de louer ses tables

LILLE

A l'Ecole des Sciences sociales et politiques

Aujourd'hui mardi, à 16 h., cours de géographie sociale par M. Pierre Deffontaines: « Les hommes et la conquête des îles ».

A 17 h., cours sur l'« Evolution des partis politiques en France », par M. Louis Blanckaert.

Demain mercredi, à 16 h. 30, cours sur les problèmes politiques du monde contemporain par M. C. Vaudenhaute: « L'Ere du Meiji ».

A 17 h. 30, cours d'économie comparée par M. Joseph Danel: « L'emploi des loisirs » (suite).

Ces cours auront lieu dans l'une des salles de la Faculté de Droit, 50, boulevard Vauban.

La fête annuelle du groupe lillois des Anciens de l'I.C.A.M.

Dimanche dernier a eu lieu la fête annuel du groupe régional lillois des Anciens Elèves de l'Institut Catholique des Arts et Métiers.

Après une messe célébrée à l'intention de M. le chanoine Stoffaes, du R. P. Claude Bernard et du R. P. Bonduelle, eut lieu la réunion traditionnelle. A 12 h. 30, un banquet les réunissait, au nombre d'une centaine, dans les salons de la Coopérative de Marcq-en-Baroeul, rue de l'Hôpital-Militaire, à Lille.

Au cours du banquet prirent successivement la parole: MM. Pierre Rivet, président du groupe régional; André Boutry, président de l'Association et enfin le R. P. Tacquet et le R. P. Lesaffre.

Après le banquet eut lieu une fête de famille, qui mit en joie petits et grands.

ASSOCIATION AMICALE DE PROPAGANDE ET DE DEFENSE DES THEATRES MUNICIPAUX DE LILLE. — Sous ce titre vient de se constituer un nouveau groupement; celui-ci aura à cœur de soutenir le théâtre, d'accord avec l'administration municipale et la direction des théâtres municipaux.

Par des conférences, des démarches personnelles, il s'efforcera d'encourager l'art lyrique et de ramener au théâtre le plus grand nombre d'amateurs du théâtre, de la danse et de la musique.

AVIS IMPORTANT
Ne vous trompez pas. Les margarines LILIA et NETTA sont fabriquées en Hollande par HARTOG'S, à OSS. Réclamez-les chez votre épicier. Ce sont les meilleures, elles brunissent comme le beurre. Dépositaires : à Roubaix, Demeyère, 24, rue du Bois; à Tourcoing, Figeac, 22, rue du Haze. 21970d

SOCIÉTÉ DENTAIRE
13, Rue de Béthune, Lille Tél. 66.86
Tous appareils dentaires les plus modernes. - Radiographie dentaire
Prix modérés. Facilités de paiement
Consultations tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. et sur rendez-vous. 37975

NORD

Les auteurs du vol de 10.000 francs commis à Saint-Bénin sont identifiés

Le 11 novembre dernier, M. J.-B. Macaire, cultivateur au lieu dit « Le Guet », était victime d'un vol de dix mille francs. En son absence, des cambrioleurs, qui n'avaient eu qu'à pousser une fenêtre mal fermée, s'étaient introduits chez lui et avaient trouvé cette somme, en billets de 1.000 francs, dans une garde-robe.

Les cambrioleurs sont maintenant connus: ce sont deux jeunes gens de bonne famille, âgés l'un de 15 ans et l'autre de 17 ans, sur lesquels a été attirée l'attention des parents, en raison des dépenses excessives auxquelles ils se livraient.

Les parents ayant fait avouer leurs enfants, ont rapporté à M. Macaire ce qui restait sur le produit du vol, soit 6.300 fr., s'engageant à rembourser le complément de 3.700 fr. au fur et à mesure qu'ils auront des fonds disponibles.

Un chauffeur de Busigny est écrasé à Valenciennes

Lundi matin, vers 6 h., le chef aiguilleur Quignon, qui se rendait à son travail, a trouvé sur la voie, entre le passage à niveau de l'Escaut et le passage supérieur de la Bleuse-Borne, le cadavre d'Alfred Marquant, chauffeur, attaché au dépôt de Busigny. Le malheureux portait une blessure au front; il avait succombé à une fracture du crâne.

Marquant devait assurer dimanche, à 17 h. 27, le service d'un train vers Busigny. Avec le mécanicien Trullant, il descendit chez un ami, où il dîna. Vers 15 h., ils étaient tous deux rue Peclet. Peu ils partirent une demi-heure plus tard, si bien qu'on vers 15 h. 45, ils se trouvaient sur le bout du chemin de fer.

M. Trullant descendit vers les voies pour gagner sa locomotive. On ne sait pour quel motif Marquant ne le suivit pas. Mais vers 17 h. 30, on trouvait le chauffeur sur la machine du mécanicien Valen! Celui-ci lui fit remarquer qu'il faisait froid. Marquant descendit.

Comment, le matin, le trouve-t-on vers la Bleuse-Borne, sur une voie conduisant à Lille. L'enquête l'établira probablement. Mais il est possible que Marquant se dirigeait vers le dépôt des machines.

Le malheureux laisse une veuve et trois enfants.

Le cadavre a été transporté à la morgue, à Anzin.

Les Chinois assassins d'Aix sont extradés

En exécution d'un mandat d'arrêt de M. le Juge d'instruction d'Aix, la police belge a arrêté Fou San Chi, 22 ans, et Tchong Lee, 26 ans, deux Chinois, inculpés de complicité d'assassinat de Sen Chang Long, âgé de 42 ans.

On sait que ce crime fut commis le 20 septembre et que la victime était, au moment du meurtre, en possession d'une somme de 20.000 francs. Son corps fut déposé par les assassins dans une malle et abandonné sur la voie publique.

Le troisième complice, arrêté en Angleterre, fut extradé il y a quelques jours et débarqué à Boulogne-sur-Mer.

Fou San Chi et Tchong Lee, reçus à la gendarmerie de la brigade-frontière de Quiévrechain, ont été conduits à la prison de Valenciennes en attendant leur transfèrement.

Cent vingt-cinq kilos de tabac sont saisis à Quarouble

Deux douaniers en embuscade à Quarouble voyant venir cinq individus venir de la direction de la frontière, se mirent à leur poursuite. Les cinq hommes se voyant poursuivis abandonnèrent leurs charges, soit environ 125 kilos de tabac de provenance étrangère.

Ostende Hôtel Providence - Regina
En face du Théâtre Royal
Garage. Tout confort moderne. Restaurant Pension. Ouvert toute l'année. Vue s' mer

PACIFIC LINE
Services réguliers de paquebots-poste de la ROCHELLE-PALLICE
CUBA-PANAMA
PÉROU & CHILI
Services réguliers de vapeurs de charge, d'ANVERS
EQUATEUR
PÉROU & CHILI
A. & G. VALCKE & Cie,
61, rue de la Gare, ROUBAIX
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co
Quai Carnot, LA ROCHELLE-PALLICE

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DE LILLE

(1re Chambre)

Audience du lundi 21 décembre 1931
Présidence de M. Pommerol

— **Abus de confiance.** — Georges Lebrun, 29 ans, employé, rue Victor-Hugo, à Flers, et Léon Deruyter, 29 ans, demeurant à Mouveron, 182, hameau du Petit-Courtrai, étaient poursuivis pour abus de confiance: Deruyter avait été aperçu dissimulant un coffret de T.S.F., que Lebrun avait fabriqué avec du bois dérobé chez M. Mehuys, négociant en salaisons, à Croix, chez lequel tous deux travaillaient. Les deux hommes contestaient l'origine frauduleuse de la matière qui avait servi à la fabrication du coffret, mais l'expert désigné par M. le Juge d'instruction a été formel: il a déclaré que le bois provenait bien des Etablissements Mehuys.

Lebrun a été condamné à quinze jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis; Deruyter à 50 francs d'amende, également avec le bénéfice du sursis. M. Meuwis a obtenu 1.50 francs à titre de dommages-intérêts, cette somme représentant la valeur du bois dérobé.

— **Lecture du journal.** — M. Degroote, cylindreur à Roubaix, lisait le 24 octobre dernier, dans le « Journal de Roubaix », qu'il avait été condamné à six jours d'emprisonnement et 500 fr. d'amende pour fraude en douane. Très ému par cette nouvelle, et la conscience cependant fort tranquille, il se rendit au Parquet de Lille, pour signaler que la condamnation ne pouvait s'appliquer à lui-même. En effet, l'homme qui avait été condamné était toujours sous les verrous, tandis que lui, le vrai Degroote, était libre. Une enquête put rapidement établir que le véritable coupable était un nommé Gustave Calmerge, 33 ans, marchand forain à Tourcoing, qui s'était procuré des pièces d'état-civil de M. Degroote pour la première femme de ce dernier et s'en était servi lors de son arrestation pour fraude en douane.

Traduit devant le Tribunal à l'audience d'hier, Calmerge a été condamné, pour usurpation d'état-civil, à dix mois d'emprisonnement.

LES
Chaussures Suzanne
40, rue Nationale, 40, LILLE
SOLDENT actuellement, les modèles d'hiver et fins de séries à des prix exceptionnels : pour Dames, Messieurs, Enfants. 21650

LA FÊTE DE NOEL

A Roubaix

A l'Œuvre de l'Arbre de Noël de l'hôpital de la Fraternité

Comme les années précédentes, le Comité de l'Arbre de Noël de l'Hopital de la Fraternité, fera sa distribution de cadeaux aux enfants hospitalisés et aux mamans en traitement à la Maternité, la veille de Noël, c'est-à-dire, le jeudi 24 décembre, à 14 h. Les dames qui s'intéressent à cette œuvre de bonté et de réconfort, sont invitées à y assister; le Comité leur réservera le meilleur accueil. Réunion à 14 h., à l'entrée de l'hôpital, avenue Julien-Lagache.

A l'Union des Familles nombreuses du Nouveau-Roubaix et du Ravedi

La Commission remercie tous les industriels, commerçants qui, ont bien voulu répondre à son appel, en qui seraient pour le faire, en envoyant des lots, soit en espèces ou en nature pour l'Arbre de Noël des 250 familles nombreuses inscrites au Comité. Ces lots, quels qu'ils soient, peuvent être envoyés au Secrétaire, rue Le-Vaillant, square des Acacias, 4, ou au Siège, Café de la Cloche d'or, parvis St-Jean-Baptiste.

La réunion générale aura lieu le jour de Noël, à 17 h., à la Maison des Œuvres, 3, rue Lesueur. Se munir de la carte d'adhérent à la permanence. Des coupons seront distribués aux enfants de moins de 13 ans, à l'entrée de la salle. Pour participer à la grande tombola, il faut être présent au tirage. Afin que tous puissent être à jour, une permanence aura encore lieu le jour de Noël de 9 h. à midi, au siège.

A Wattrelos

A la Fraternelle des Combattants

Pour la douzième fois, la Fraternelle des Combattants procédera, le dimanche 27 décembre, à 15 h., à la distribution des oranges, oranges, jouets et objets utiles aux enfants des combattants de Wattrelos.

Cette manifestation d'entraide et de caractère est impatiemment attendue par tous les enfants des sociétaires, puisque deux d'entre eux ne sont fait inscrire afin d'avoir leur part du gigantesque Arbre de Noël qui se dressera dans la salle des Combattants, 15, Grand'Place.

Les dévoués organisateurs de cette manifestation enfantine se verront amplement récompensés de leur efforts en contemplant la joie et la gaîté qui se donneront libre cours en pareille occasion. Qu'il nous soit permis de les féliciter de leur dévouement et de formuler le vœu que leur geste se renouvelle chaque année pour la plus grande satisfaction de tous.

Aux Combattants républicains

C'est le vendredi 25 décembre, qu'aura lieu, au siège, 27, rue Carnot, la fête de famille suivie de la distribution des jouets aux enfants des anciens combattants.

Le Comité n'a rien négligé pour donner à la fête le plus de succès possible et pour que les enfants quittent la salle, joyeux et contents. La fête commencera à 16 h. précises.

A l'occasion de la fête de Noël, la Section des Combattants républicains organise au profit de la Caisse de secours un grand jeu de dés qui sera donné au siège, 27, rue Carnot, les 24, 25 et 27 décembre.

A Tourcoing

A la Fédération des Combattants

Groupe des quartiers du Sacré-Cœur. — Le concert de Noël aura lieu comme d'habitude dans la salle du Palais d'Eté, le mercredi 23, à 19 h. 30.

Les membres bienfaiteurs, les adhérents et leur famille sont très cordialement invités à cette fête.

L'ouverture des portes se fera à 19 h., et la Commission prie tous les membres de se munir de la carte Rose de la Fédération, qui sera exigée à l'entrée.

Groupe du Brun-Pain. — La distribution de Noël aura lieu ce mardi, à 19 h., au cinéma rue des Champs, sous la présidence de M. Cyril Beuque. Tous les adhérents du Groupe le sont cordialement invités. Ceux qui ont fait inscrire leurs enfants, devront présenter leur carte d'adhérents pour toucher leurs lots. Aucune réclamation ne sera admise ce jour-là.

Chez les fonctionnaires

Une charmante fête enfantine a été donnée dimanche dans les locaux de la Société Coopérative des Fonctionnaires, avenue de la Gare, à Tourcoing. Un superbe Arbre de Noël, dressé dans les magasins, a fait l'admiration des nombreux enfants présents, à qui les beaux jouets le garnissant, ont été distribués parmi les exclamations joyeuses des petits, et aussi des parents; tous sont partis heureux. Il convient de féliciter de cette initiative le Conseil d'administration de la société qui, en apportant de la joie aux enfants, a contribué à resserrer les liens qui unissent les nombreuses familles de ce beau groupe coopératif.

Au Sanatorium

Chaque année, il est organisé au Sanatorium de Tourcoing, une fête de Noël. Cette année, la fête a lieu ce mardi, à 17 h. 30, dans la salle des fêtes du Sanatorium, avec le concours de quelques groupements. Les organisateurs s'excusent auprès des personnes qui, pour des raisons matérielles ou des changements d'adresse, n'ont pu être touchées par une invitation et ils les prient de bien vouloir assister à cette gentille fête, qui sera agrémentée d'une vente de charité faite au profit des malades nécessiteux.

PERNOD FILS
PARIS-PONTARLIER

LA SAINTE-CÉCILE

A Tourcoing

Chez les Colbertistes

Dimanche 20 décembre, la Philharmonie et la Compagnie lyrique et dramatique de Colbert, ont fêté dignement leur fête annuelle.

A 11 h. 30, une audition musicale fut donnée dans la Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Ingheis, maire de l'Administration municipale, M. Moulin, président d'honneur des sections artistiques de l'Amicale, assistait à cette matinée.

A l'issue de cette audition, tous les musiciens furent convités à un banquet fraternel qui eut lieu à la Maison des Amicales, rue du Haze, sous la présidence de M. Ingheis, maire.

Au dessert, M. Rouvillon, prédent de la Philharmonie, remercia de leur présence les autorités et les invités et, après un exposé de l'année écoulée, il remercia M. Delbarre, chef, de son intelligente et dévoué collaboration.

M. Moulin, président d'honneur, se déclare fier d'être au milieu des Colbertistes et remercie MM. le Maire et les adjoints Brassart et Vandermarlière de leur présence, ainsi que M. Amand Wagnon, le président fondateur des Colbertistes.

M. Delbarre, après s'être déclaré satisfait de l'évolution du matin, réclame de ses musiciens une plus grande assiduité.

M. Ingheis adresse ses félicitations personnelles et celles de l'Administration municipale aux dirigeants et militants laïques et les remercie de leur collaboration pour les œuvres sociales entreprises par la Municipalité.

Après quelques mots de M. Brassart, M. Wagnon remet, au nom de l'Union des Amicales du Nord, des médailles à quelques membres dévoués: Médaille d'argent à M. Léon Debarre, directeur de la Philharmonie; médailles de bronze à MM. Victor Pédeane, doyen de la société, et Joseph Duforest, secrétaire du groupe musical.

Après une quête au profit des chômeurs, la fête se termine par une sauterie.

NOEL DES AFFLIGÉS

Pauvres martyrs des cors aux pieds, placez votre soulier dans la cheminée pour que le bon père Noël y dépose le Diable. « Le Diable » enlève les corps en six jours pour toujours. 3 fr. 95. Pharmacie Weinmann à Epernay, et toutes pharmacies. Mais attention!... Exigez « Le Diable ». A Roubaix, pharmacie Willot, rue du Vieil-Abreuvoir. C29958d

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre. — Ce soir à 20 h. 30, la grande Revue Musiciana « Le Chic de Paris ». 21981d

— **Hippodrome-Théâtre.** — « La Famille Klepkens », proche parente de la famille Beulemans et de la famille Zostebeek sera à l'Hippodrome-Théâtre le vendredi 25 décembre, en matinée et en soirée, présentée par le populaire comique Alge Charles Mahieu et avec les « as du rire » Jef Orban et Zizi Festerat. Vu l'affluence habituelle aux galas franco-belges de la Noël, il sera prudent de retenir ses places en location, Maison Jubé, rue de la Gare. 21980d

TOURCOING. — Théâtre Municipal. — A l'occasion des fêtes de la Noël, jeudi 24 décembre, à 20 h. 15: « La chaste Suzanne ». Location ouverte ce jour.

Vendredi 25, à 14 h. 45 et à 20 h. 15: « La chaste Suzanne ».

Samedi 26, à 20 h. 15: « Le Comte Obligado ».

Dimanche 27, à 14 h. 45: « Le Jongleur de Notre-Dame ». — A 20 h. 15: « Le Comte Obligado ».

— **A la salle Concordia.** — Le dimanche 27 décembre, à 15 h. 30, les « Amis du Bon Théâtre », de Mouscron, interpréteront la belle légende de Noël en trois actes: « Où l'Etoile s'arrête » de F. Timmermans et E. Vetermant.

Cette troupe de jeunes artistes amateurs qui n'en est pas à sa première apparition à Tourcoing où elle connut de beaux succès, possède déjà une réputation nettement établie qui ne cesse de s'affirmer. Aussi, tous ceux qui assisteront à la représentation de cette merveilleuse légende, sont assurés de passer une agréable soirée.

— **La fête d'hiver, chez les Fifres scolaires.** — C'est le dimanche 27 décembre, à 15 h., salle du Gymnase municipal, que cette société donnera son concert de gala, en collaboration avec l'Harmonie des Amicales, et le Cercle populaire roubaisien (Amicale laïque Ecole rue Pierre-de-Roubaix) 1er prix de comédie et opérette, dont la vedette, M. J. Dubois, comique troupier, dans le rôle de « Loriot » de la désopilante comédie militaire.

Les cartes d'entrée s'enlèvent rapidement et il est prudent de s'en procurer, à l'avance chez MM. Vandewalle, place de la Mairie; Maison des Amicales; Robert Desmettre, rue de la Paix; Jules Benoist, angle des rues Saint-Jacques et Delobel; Victor Courcelles, rue de la Paix.

A l'issue du concert, il y aura un bal parfumé par le réputé orchestre jazz « Les Gais Lurons », dans son nouveau répertoire de danses modernes. Toutes les heures, tombola gratuite, comprenant de nombreux lots d'articles de parfumerie. Cartes d'entrée, 2